



Cambridge International A Level

TAMIL

9689/52

Paper 5 Prose

October/November 2025

MARK SCHEME

Maximum Mark: 40

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2025 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level components, and some Cambridge O Level components.

PUBLISHED**Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptions for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

Annotations guidance for centres

Examiners use a system of annotations as a shorthand for communicating their marking decisions to one another. Examiners are trained during the standardisation process on how and when to use annotations. The purpose of annotations is to inform the standardisation and monitoring processes and guide the supervising examiners when they are checking the work of examiners within their team. The meaning of annotations and how they are used is specific to each component and is understood by all examiners who mark the component.

We publish annotations in our mark schemes to help centres understand the annotations they may see on copies of scripts. Note that there may not be a direct correlation between the number of annotations on a script and the mark awarded. Similarly, the use of an annotation may not be an indication of the quality of the response.

The annotations listed below were available to examiners marking this component in this series.

Annotations

Annotation	Meaning
	Credit for good language or content point
	Incorrect
	Omission
	If the examiner considers the answer to be more correct than incorrect, then 'benefit of the doubt' is given.
	If the examiner considers the answer to be more incorrect than correct, then 'no benefit of the doubt' is given.
	Used to show that blank pages have been seen
Highlighter	Highlight
On-page comment	On-page comment
Off-page comment	Used to make a holistic comment about the script

Annotations available in RM Assessor	
Annotation	Meaning
0	0 marks
1	award 1 mark
^	omission
BOD	benefit of doubt given
NBOD	no benefit of doubt given

General Marking Instructions
The mark scheme will identify 40 marking units. Award a maximum of 1 tick per unit. For each unit, you can award either 1 mark (if the unit is correct) or 0 marks (if the unit is incorrect). Do not award a 'half mark' for any unit. - Place the <i>tick1</i> annotation just above the end of the correct unit - Place the <i>tick0</i> annotation just above the end of the incorrect unit - Add up the number of ticks awarded (<i>RM Assessor adds up the total number of times tick1 or tick0 has been awarded, but you add up these totals to give the mark</i>) Enter a mark out of 40 for communication in the mark input box for Question 1.
Crossing out: (a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct. (b) If a candidate crosses out an answer <u>to a whole question</u> but makes no second attempt at it, mark the crossed out work. (Please note that a 'second attempt' could be a single word.)

PUBLISHED

Question	Answer				Marks
1	Unit	English	Target Language		40
	1	If you were asked	உங்களிடம் கேட்டால்		
	2	to provide proof of identity,	அடையாளச் சான்று தரச் சொல்லி		
	3	you would probably show	நீங்கள் ஒருவேளை காட்டுவீர்கள்.		
	4	a passport, an identity card	கடப்பிதழ்/கடவுச்சீட்டு/பாஸ்போர்ட், அடையாள அட்டை		
	5	or a driving licence.	அல்லது ஓட்டுநர் உரிமத்தைக்		
	6	Any of these documents	இந்த ஆவணங்களில் ஏதேனும்		
	7	will give your personal details:	உங்கள் தனிப்பட்ட விவரங்களைத் தரும்		
	8	your name, date of birth,	உங்கள் பெயர், பிறந்த தேதி,		
	9	nationality and possibly your address.	எந்த நாட்டைச் சேர்ந்தவர் மற்றும் ஒருவேளை உங்கள் முகவரி.		
		உங்களிடம் அடையாளச் சான்று தரச் சொல்லி கேட்டால், நீங்கள் ஒருவேளை கடவுச்சீட்டு/ பாஸ்போர்ட், அடையாள அட்டை அல்லது ஓட்டுநர் உரிமத்தைக் காட்டுவீர்கள்.			
		இந்த ஆவணங்களில் ஏதேனும் உங்கள் பெயர், பிறந்த தேதி, எந்த நாட்டைச் சேர்ந்தவர் மற்றும் ஒருவேளை உங்கள் முகவரி போன்ற உங்கள் தனிப்பட்ட விவரங்களைத் தரும்:			

PUBLISHED

Question	Answer				Marks	
1	Unit	English	Target Language			
	11	an identification number	அதில் கூட இருக்கும். ஒரு அடையாள எண் உங்களுக்கு தனித்துவமான, அத்துடன் உங்கள் புகைப்படம்.			உங்களுக்கு தனித்துவமான ஒரு அடையாள எண் அத்துடன் உங்கள் புகைப்படம் கூட அதில் இருக்கும்.
	12	which is unique to you,				
	13	as well as your photograph.				
	14	These components define	இந்த கூறுகள் வலியுறுத்துகின்றன	இந்த கூறுகள் சட்டபடி உங்கள் அடையாளத்தை வலியுறுத்துகின்றன ஆனால் அவை ஒரு தனி நபராக உங்களைப் பற்றி எதுவும் சொல்லவில்லை, குறிப்பாக இந்த தகவல்களை திருட முடியும் மற்றும் வேறொருவரால் உங்களைப் போன்று நடிக்க பயன்படுத்தக்கூடும்.		
	15	your identity in law,	சட்டத்தில் உங்கள் அடையாளத்தை			
	16	but they say nothing	ஆனால் அவை எதுவும் சொல்லவில்லை			
	17	about you as a person,	ஒரு தனிநபராக உங்களைப் பற்றி			
	18	especially as this information	குறிப்பாக இந்த தகவல்களை			
	19	can be stolen	திருட முடியும்			

PUBLISHED

Question	Answer				Marks
1	Unit	English	Target Language		
	20	and used by someone else	மற்றும் வேறொருவரால் பயன்படுத்தக்கூடும்.	or இந்த கூறுகள் சட்டபடி உங்கள் அடையாளத்தை வலியுறுத்துகின்றன ஆனால் அவை ஒரு தனி நபராக உங்களைப் பற்றி எதுவும் சொல்லவில்லை, குறிப்பாக இந்த தகவல்கள் திருடப்பட்டு வேறொருவரால் உங்களைப் போன்று நடிக்க பயன்படுத்தக்கூடும்.	
	21	to pretend to be you.	உங்களைப் போன்று நடிக்க		
	22	What is it that marks	எது குறிக்கிறது?	உங்களுடைய உண்மையான அடையாளத்தை எது குறிக்கிறது?	
	23	your true identity?	உங்களுடைய உண்மையான அடையாளத்தை		
	24	Is it the clothes you wear	நீ உடுத்தும் ஆடையா	நீ உடுத்தும் ஆடையா அல்லது நீ படித்த பள்ளியா?	
	25	or the school you went to?	அல்லது நீ படித்த பள்ளியா?		

PUBLISHED

Question	Answer				Marks
1	Unit	English	Target Language		
	26	Is it the money you earn,	நீங்கள் சம்பாதிக்கும் பணமா,	நீங்கள் சம்பாதிக்கும் பணமா, உங்கள் வீட்டின் அளவு அல்லது உங்கள் பெற்றோர் யார் என்பதா?	
	27	the size of your house	உங்கள் வீட்டின் அளவு		
	28	or who your parents are?	அல்லது உங்கள் பெற்றோர் யார் என்பதா?		
	29	Is it how hard-working	நீங்கள் எவ்வளவு கடின உழைப்பாளி	நீங்கள் எவ்வளவு கடின உழைப்பாளி அல்லது லட்சியவாதியா?	
	30	or ambitious you are?	அல்லது லட்சியவாதியா?		
	31	The answer is:	விடை/பதில் என்னவென்றால்:	விடை/பதில் என்னவென்றால்: இவை அனைத்தும் இருக்கிறது மற்றும் எதுவும் இல்லை!	
	32	all of these and none!	இவை அனைத்தும் மற்றும் எதுவும் இல்லை!		

PUBLISHED

Question	Answer				Marks	
1	Unit	English	Target Language			
	33	These aspects of your life are important,	உங்கள் வாழ்க்கையில் இந்த அம்சங்கள் முக்கியமானவை,			இந்த அம்சங்கள் உங்கள் வாழ்க்கையில் முக்கியமானவை, ஆனால் அவை உங்கள் குணம்: நீங்கள் மக்களை நடத்தும் விதம், உங்கள் விருப்பம் மற்றும் ஆர்வங்கள் என்ன, அல்லது நீங்கள் உலகத்தை எப்படி பார்க்கிறீர்கள் பற்றி மற்றவர்களிடம் சொல்வதில்லை.
	34	but they do not tell others	ஆனால் அவை மற்றவர்களிடம் சொல்வதில்லை			
	35	about your character:	உங்கள் குணம் பற்றி:			
	36	the way you treat people,	நீங்கள் மக்களை நடத்தும் விதம்,			
	37	what your passions and interests are,	உங்கள் வேட்கைகள் மற்றும் ஆர்வங்கள் என்ன,			
	38	or how you view the world.	அல்லது நீங்கள் உலகத்தை எப்படி பார்க்கிறீர்கள்.			
	39	That is your real personality,	அதுதான் உங்கள் உண்மையான குணம்/ஆளுமை,			அதுதான் உங்கள் உண்மையான குணம்/ஆளுமை, மேலும் அதை எடுத்து விட முடியாது.
	40	and it cannot be taken away.	மேலும் அதை எடுத்து விட முடியாது.			